

Goncharov, M. 2011. Podgotovka pedagogicheskikh kadrov v Rossii v XIX — nachale XX veka. [Training of Pedagogical Staff in Russia in the 19<sup>th</sup> — Early 20<sup>th</sup> Centuries] *Prepodavatel XXI vek*. № 1. S. 129–139. [in Russian]

Dneprov, E. D. 1975. Shkola v Rossii vo vtoroi polovine XIX veka [School in Russia in the Second Half of the 19<sup>th</sup> Century] *Sovetskaya pedagogika*. № 9. S. 113–124. [in Russian]

Eremina, T. I. 2008. Gosudarstvennaya sluzhba uchitelei vedomstva Ministerstva narodnogo prosvesh'eniya v nachale XX veka [State Service of Teachers of the Department of the Ministry of Public Education at the Beginning of the 20<sup>th</sup> Century]. *Universum: vestnik Gercenovskogo universiteta*. № 5. S. 74–79. [in Russian].

Zubkov, I. V. 2006. Uchitelya srednih i naczalnyh shkol v konce XIX — nachale XX v. [Teachers of Secondary and Primary Schools in Late 19<sup>th</sup> — Early 20<sup>th</sup> Century] *Vestnik RUDN. Seriya «Istoriya Rossii»*. № 3 (7). S. 95–99. [in Russian].

Kuzmin, N. 1970. *Uchitelskiye seminarii Rossii i ikh mesto v podgotovke uchiteley nachalnoy shkoly*. [Teachers' Seminaries in Russia and Their Place in the Training of Elementary School Teachers]. Kurgan. [in Russian]

Soloviova, T. & Tkachenko, O. 2018. Normatyvno-pravove zabezpechennia profesiinoi osvity u XIX — na pochatku XX st. (na prykladi Kyivskoi hubernii). [Regulatory and Legal Provision of Professional Education in the 19<sup>th</sup> and Early 20<sup>th</sup> Centuries. (on the Example of Kyiv Province)]. *Naukovi zapysky z ukrainskoi istorii*. Vyp. 44. S. 40–49. [in Ukrainian]

Filonenko, T. V. & Shepilov, A. V. 2004. Materialnoe polozenie uchitelej v dorevolycionnoj Rossii [Financial Standing of Teachers in Prerevolutionary Russia]. *Pedagogika*. № 7. S. 65–75. [in Russian].

Shepelev, L. E. 2005. *Tituly, mundiry s ordena Rossijskoj imperii* [Titles, Uniforms and Orders of the Russian Empire]. Moscow. [in Russian].

УДК 392.1 (477.86)

DOI: 10.20535/2307-5244.55.2022.269607

**M. Romaniv**

ORCID

*Ivan Franko National University of Lviv*

*M. Г. Романів*

*Львівський національний університет імені Івана Франка*

**WINTER CALENDAR RITUALS OF POKUTTIA  
IN THE WORKS OF POLISH ETHNOGRAPHERS  
OF THE LAST THIRD OF 19<sup>th</sup> — EARLY 20<sup>th</sup> CENT.**

*Зимова календарна обрядовість українців Покуття  
у працях польських етнографів  
останньої третини XIX — початку XX ст.*

*The article focuses on the study of the works of leading Polish ethnographers of the late 19<sup>th</sup> to early 20<sup>th</sup> centuries, including Leopold Waigel, Oskar Kolberg, Ksawery Mroczko and Józef Schnaider, who made significant contributions to the research of the traditional culture of Ukrainians in Pokuttia and their winter*

*calendar rituals. The article highlights the unique features of the works of these scientists, the range of issues they addressed related to the winter cycle traditions and rituals, and the territorial focus of their research. The study also emphasizes the local characteristics of the traditions and rituals of different parts of Pokuttia as an ethnographical region of Ukraine.*

**Keywords:** winter calendar ritual, Ukrainian, Pokuttia, Polish ethnographer, Leopold Waigel, Oskar Kolberg, Ksawery Mroczko, Józef Schneider.

*У статті проаналізовано праці провідних польських народознавців останньої третини ХІХ — початку ХХ ст. — Леопольда Вайгеля, Оскара Кольберга, Ксаверія Мрочка та Юзефа Шнайдера, які залишили внесок у дослідження традиційно-побутової культури українців Покуття, зокрема, їхньої зимової календарної обрядовості. Охарактеризовано особливості праць зазначених науковців, спектр питань, присвячених звичаям та обрядам зимового циклу, які вони висвітлили. Особливий наголос звернено на територіальну прив'язку матеріалів Л. Вайгеля, О. Кольберга, К. Мрочка та Ю. Шнайдера, а також на місцеві особливості звичаїв та обрядів на різних теренах Покуття як етнографічного району України.*

**Ключові слова:** зимова календарна обрядовість, українці, Покуття, польські народознавці, Леопольд Вайгель, Оскар Кольберг, Ксаверій Мрочко, Юзеф Шнайдер.

*Introduction.* A defining characteristic of every country is its unique traditional culture, which has evolved over its entire history. Traditions and rituals are crucial elements and in most European peoples, including Ukrainians, have two layers — pre-Christian and Christian. For an ethnologist, researching the first layer is a top priority as it encompasses archaic elements that can aid in reconstructing the original purpose of the rituals.

The best preservation of pre-Christian elements can be found in the winter cycle of Ukrainian calendar rituals. Despite a significant amount of research, these aspects of cultural heritage are not consistently investigated from an ethnographic perspective.

In particular, unlike the winter rituals of boikos, lemkos, hotsuls or polish-chuks, calendar rituality of Pokuttians remains understudied. It's worth noting that since the late 19<sup>th</sup> century, Pokuttia has been an area of scientific interest for ethnographers. Pokuttia, an ethnographic region in Ukraine, encompasses the territories of Horodenka, Kolomyia, Sniatyn, Tlumach, the northeastern corner of Bohorodchany, Nadvirna, and the Kosiv districts of the Ivano-Frankivsk region (Глушко, М. 2009, с. 192–193; Кирчів, Р. 2015, с. 201–202).

The purpose of the presented article is to analyze the works of Polish scholars of the late 19<sup>th</sup> — early 20<sup>th</sup> century, which contain information about the win-

ter calendar rituals of Pokutians as an ethnographic group of Ukrainians. These works are extremely important for the reconstruction of the realities of the traditional culture of Pokutians of the late 19<sup>th</sup> to early 20<sup>th</sup> centuries.

The efforts of Polish ethnologists in the 19th century to study the full range of Ukrainian traditional culture were extensively examined by renowned Lviv ethnologist Zoryana Boltarovych in her 1976 monograph (Болтарович, З. 1976). The historiography of ethnographic research on Pokuttia is described in the works of Roman Курчів (Кирчів, Р. 2015) and Lilia Труняк (Труняк, Л. 2018).

Among works dedicated to specific ethnographers, Iryna Zbur's research on Oskar Kolberg and his four-volume work «Pokuttia» should be emphasized (Збир, І. 2010; Збир, І. 2014), as well as L. Труняк's research on К. Мроцко's contribution to the study of this ethnographic district of Ukraine (Труняк, Л. 2016) and the article about winter holidays in the works of Polish researchers of the second half of the 19<sup>th</sup> — early 20<sup>th</sup> centuries (Труняк, Л. 2017).

The innovative aspect of the proposed article is its comparative analysis, with a focus on local details, of the source material on the winter calendar rituals of Ukrainian Pokutians from the published works of leading Polish researchers of the Ukrainian ethnographic district, such as Leopold Waigel, Oskar Kolberg, Ksawery Mroczko, and Józef Schnaider. The article also draws parallels between these historical observations and the current state of the Christmas-New Year cycle of holidays in the Pokuttia region.

The main sources of the research were the materials of the works of the Polish ethnographers, which were analyzed using comparative-historical and typological methods.

To achieve the goal stated above, it is planned to complete the following tasks:

1) to characterize the main works of L. Waigel, O. Kolberg, K. Mroczko, and J. Schnaider, that contain information about the winter calendar rituals of Pokutians; 2) based on the received information determine what exact cultural realities of the winter cycle of Ukrainians of Pokuttia were emphasized by Polish ethnographers of the last third of the nineteenth — the beginning of the twentieth century;

3) to analyze the authentic ethnographic materials which was recorded by Polish researchers in the settlements of modern Ivano-Frankivsk region: the villages of Horodnytsia, Potochyshe, Chortovets (earlier known as Chortivets), Iaseniv-Pilnyi (now Horodenka district), Voskresintsi, Dzhurkiv, Spas (earlier known as Ispas), Nazirna, Pyadyky, Sheparivtsi, Velyka Kamianka (previously known as Kamianky), Kornych, Korshiv, Pechenizhyn (now Kolomyia district), Liucha (now Sniatyn district), Herasymiv, Khotymyr (now Tlumach district).

Main part. One of the first researchers of the calendar rituals of the Ukrainians of Pukuttia was L. Waigel (1842–1906), an author of the work «Scethes on the city of Kolomyia» («Rys miasta Kołomyi») (Waigel, L. 1877; Вайгель, Л. 2008). In particular, the third part of this work presents the author's field mate-

rials from Kolomyia and the surrounding villages of Pyadykiv, Nazirna, Sheparivtsi, Voskresintsi and Liucha.

L. Waigel also described Christmas Eve traditions and rituals. For example, he shows, that in the villages of that time, in Kolomyia district, the floor of the dwelling on the Christmas Eve was covered with straw. A sheaf of hay was set on the table and its remains were thrown under it. In the village of Liucha a yoke was put under the table too «to welcome oxen in the households». Local Pokuttia people were also practicing making «didukh» (a Ukrainian Christmas decoration made from a sheaf of wheat). The custom to throw «kutia» (one of twelve Christmas Eve dishes of grains) up on the wall was popular among the beekeepers to ensure bees swarming in the coming year. L. Waigel also described the local Christmas Eve dishes and a tradition to bring «koliada». This tradition meant that after a festive meal, two or three kalaches, or «knyshes» (the festive bread) and a bowl with all Christmas dishes were taken to treat relatives. In particular, in the village of Nazirna «koliada» was brought by a boy or a girl who also received a gift or money from their relatives in return. Also, L. Waigel characterized the tradition of caroling among Pokuttians of Kolomyia district. The researcher also recorded the rite of renewal «Didukh» from the house on the third festive day of Christmas. The straw of the sheaf of wheat was put to the nests of poultry and its grain was fed to get better productivity of egg laying (Вайгель, Л. 2008, с. 90–91).

According to L. Waigel, the straw that was brought in the house for Christmas usually had to be burned in the garden. It had to promote the fertility of fruit trees as well as protect them from pests. The researcher also included the Jordan (name of the last Christmas holiday) Eve, which is known in that region as «a hungry kutia». In comparison with Christmas Eve, this holiday had its peculiarities: the host didn't throw kutia to the ceiling and kids were not sent to meet their relatives with a «koliada».

It should be noted that in his exploration L. Waigel first drew attention to the important role of the «Trinity» candle on Epiphany. During a meal, this attribute had to be there on the table, and the next day it was taken to be solemnly consecrated with holy water. In the village of Nazirnyi when people were back from water consecration the house host was making the cross of «Trinity» on the ceiling with candle smoke, and in the village of Liucha the house hosts were welcoming the priest with the «Trinity» candle who would come with Jordanian blessings. Then the host would see him off to the house of his neighbors and the neighbors would welcome him in the same way. As for the Jordan water, right after it was consecrated, it was drunk and sprinkled on the cattle. L. Waigel also recorded the belief, that during Jordan night the water turns into wine for a while. In a village of Nazirna the researcher recorded the usage of garlic. Thus, on this day the peasants greased the «heart» of the church bell with garlic from the Christmas

Eve table, believing that this will prevent thieves to steal, as they would run away because of the sound warning of the church bell (Вайгель, Л. 2008, с. 92–93).

The importance of materials collected by L. Waigel is also evidenced by the fact that they are used by a leading Polish ethnographer of the nineteenth century. O. Kolberg (1814–1890) in his four volume work «Pokuttia. Ethnographic image» («Pokucie. Obraz etnograficzny») (Kolberg, O. 1882; Kolberg, O. 1883; Kolberg, O. 1888; Kolberg, O. 1889). However, the materials, collected by O. Kolberg himself during 1867–1880 in Horodenka, Tlumach and Kolomyia districts, were the groundwork of this four-volume publication. A prominent place in O. Kolberg's «Pokuttia» is given to the calendar traditions of local natives. Thus, the researcher describes the holidays of the calendar year in chronological order from Christmas till Nicolas day of winter. In accordance with O. Kolberg's records, there were parties held in Pokuttia with different entertainments. «Komashnia» («Insects») was one of them there and it was intended specifically for the hosts of the house where they have been gathering to spin and have fun in a period before the Christmas fast. The researcher notes that there was «sobitka», a party with dancing and singing, organized specifically in a period before the Christmas fast in villages of Dzhurkiv, Korshiv and Kamianka (Kolberg, O. 1882, s. 77, 79).

O. Kolberg also gives a detailed description of fortune-telling on the eve of St. Andrew's Day, emphasizing that the boys were not allowed to appear at these parties. On this day the main aim of the girls was to learn about their future and marriage with the help of pulling the string across the path, counting pegs in the fence, touching the sheep in a dark stable or divination on varenyks (dumplings), known in this area as «pyrohy». The researcher wrote that girls of the village Ispas were making together the varenyks (dumplings) of the same size, then placed them on the table and left the house, letting a cat enter the house. It was believed that the girl, whose varenyk the cat ate first, would get married the fastest among the other girls having participated in it. O. Kolberg recorded similar predictions in a village of Chortovets, however each of the girls there was making nine dumplings, and later placed them on the board (Kolberg, O. 1882, s. 78, 79).

Detailed descriptions of Christmas Eve and Christmas ceremonies were recorded by O. Kolberg in the villages of Chortovets, Horodnytsia, Spas, Pyadyky, Nazirna, Voskresintsi, and Liucha. In the village of Spas, they began dining with a prayer, but before it, the host took a few embers, threw incense on them, and smoked around the table, and people were to be engulfed in smoke. Then everyone sat down to dinner, started it with tasting the kutia, and finished the meal with cabbage and toasted flour and «krepkyks» («ears» — boiled dough pieces folded in a shape that reminds ears). In the village of Chortivets the Christmas Eve rituals did not differ from the typical Pokuttia ones. Here the researcher recorded the information about the burning of «didukh» on the third day along with hay, which had been placed on the Christmas Eve table.

The mentioned attributes were burned before sunrise on a fire placed in front of the gate. A significant part of the first volume of the work «Pokuttia» consists of folklore materials, in particular carols recorded by the researcher in the villages of Spas, Yaseniv-Pilnyi, Chortovets, Kornych, Sheparivtsi. O. Kolberg notes that carols were performed severally for the host, the hostess, the young man and the girl of the family (Kolberg, O. 1882, s. 81–82, 87, 96–121). Folklorists noted the special value of carols with historical motives, in particular about the fight against foreign invaders (ЮЗВЕНКО, В. 1961, с. 93).

On the day of St. Melania, in accordance with the works of O. Kolberg, «malankuvannya» took place in Pokuttia — the process of mummers playing. The consistency of the group that went to malankuvannya was different. The researcher gave an example of the «Malanka» from the villages of Chortovets and Spas. O. Kolberg also described the rite of «bychky», during which on New Year's Eve the boys walked around the village with small figures, carved out of wood called «bychky». On the doorstep of the house its participants said: «Welcome on bychky!». The children then were busy looking at figures of celestial bodies (sun, moon), livestock and poultry (cows, sheep, horses, geese), agricultural items and tools (pots, applicants, rakes), etc. A boy explained to the children the meaning of each figure, and then the hostess treated the group members with small loaves of bread «cuckoos» or money. A similar action, called «zherebtsi», was taking place in the village of Gorodnitsy. In this case, the boys were writing on pieces of paper — «heaven», «hell», «sin», «happiness», «misfortune», «money», «field», «soil», «apiary», «swarm» and others, — and asked members of the families they visited to take a piece of paper with a word for themselves. At the same time, the boys were sowing the grain, wishing the host happiness, health and a bountiful harvest for the whole year (Kolberg, O. 1882, s. 121, 122, 125, 126, 129, 130). At the current stage of the existence of traditional rites, during field research on the territory of Pokuttia, we managed to record only the rudiments of this rite, which is preserved only in some settlements.

O. Kolberg covered the Jordanian customs and rites on the basis of materials from the vicinity of Obertyn, namely the villages of Chortovets and Harasymiv. According to the researcher's notes, people fasted all day before Jordan (on the «Second Holy Evening»). O. Kolberg drew attention to the protective functions of crosses made of wax or tar, which were glued or painted on the doors of houses and barns to protect themselves from evil spirits during the year. The ethnologist provided the original texts of Jordan songs «shchedrivky» from records in the villages of Chortovets, Horodnytsia, Potochishche, Garasimov, Khotymyr, Yaseniv Pilny, and Tlumachi (Kolberg, O. 1882, s. 132, 134–141). As the researchers noted, Kolberg, unlike his predecessors, clearly distinguished them from carols (ЮЗВЕНКО, В. 1961, с. 93).

Highly appreciating Kolberg's work, Ivan Franko pointed out that a significant flaw in the author's methodological approach was the lack of proper certification of collected field ethnographic materials (Церковняк, І. 2017, с. 518). Despite this, as Zoryana Boltarovykh noted, at that time it was the only monograph that covered a very wide range of issues of culture and life of the population of Pokuttia (Болтарович, З. 1976, с. 90).

In the second half of the nineteenth century the territory of Pokuttia was studied by K. Mroczko. In his work «Sniatynshchyna. Contribution to regional ethnography» («Śniatynszczyzna. Przyczynek do etnografii krajowej») (Mroczko, K. 1897) along with other topics he described in details the calendar rituals of local natives emphasizing on the winter cycle of holidays. According to K. Mroczko's materials there were 12 dishes on Christmas Eve in the Sniatyn region. The researcher also clarified the ritual attributes of the holiday. In particular, the hay, which was laid on the festive table and under it according to the folk beliefs of the people of Sniatyn, fed to cattle was supposed to promote their health, and those who wore it under the armpit were to be protected from «fornication».

Straw was one of the obligatory attributes — children crowded on it before the Christmas Eve meal, imitating the sounds of domestic animals, believing it would make the household better. Later, people wrapped the straw around fruit trees or burned it, jumping over the fire. There was a belief among people the ashes of this straw helped to prevent convulsions (Mroczko, K. 1897, s. 37, 38).

In the villages of Illintsi a strictly even number of people had to sit down to the meal on Christmas Eve, according to K. Mroczko's materials. At the beginning of having the meal, before tasting the “kutia”, the host called on the souls of deceased relatives and various troubles that may have happened to one of the family members during the year: «you were healthy without us, and we were healthy without you». K. Mroczko also cited the most common divinations on Christmas Eve, in particular on the harvest and marriage. The researcher also recorded several texts of folk carols, which according to his observations were the most popular among the locals (Mroczko, K. 1897, s. 38–41).

On New Year's Eve, according to the works of K. Mroczko, children walked with curved wooden dolls — «zherebtsi». They entertained the little kids with these kinds of toys in the houses they visited. Along with the «zherebtsi» there were also «malankuvalnyky», but they used to go only to the houses where the girls lived. In the publication. K. Mroczko, like his predecessors, described the structure of Malanka and the brawls that were made in the house or in the yard. The researcher emphasized the common belief among the Pokutians of the Sniatyn region in the ability of livestock to talk on New Year's Eve. However, it was believed that hearing the conversation of domestic animals at that time foretold the close death of the owners. A popular New Year's event was the lighting of a ritual fire. For example, in the village of Potichok in the period between Christmas

Eve and New Year, all the rubbish was swept under the bed and on New Year's morning it was burned at the gates of the bypass (Mroczko, K. 1897, s. 44, 46).

In his research, K. Mroczko also described the rituals of Epiphany. In particular, he mentioned the preparation of a fasting dinner before of the Jordan, as well as the conviction of local residents that the water consecrated at this time had a healing effect and could protect a person from all evil. Like L. Waigel, K. Mroczko paid special attention to the role of the trinity candle as one of the apotropaics during the festive period. He pointed out that in the Sniatyn region the «trinity» had been called a three-armed wax candle, which the owners would fix in a candlestick specially made for it and would be decorated with dried flowers: lovage, basil, yellow marigold and viburnum berries. The trinity was then wrapped in a white handkerchief, hemp yarn and necklaces. At the Jordan holiday with the trinity, people would go to the river for water consecration. It was lit during the whole church service and during the immersion in the already consecrated water. After coming back home, the owner could burn out three crosses on the bastard, burned out some hair on different sides of the head of his wife and children. The husband's actions were carried out by his wife. During this process it was necessary to jump up. According to the beliefs of the Pokuttians, this ritual was to protect the family and livestock from evil spirits and wolves throughout the year. K. Mroczko, like other researchers, notes the apotropaic function of wax crosses, which were glued to the walls in homes and out-buildings. In the village of Stetseva the researcher recorded the custom, when before dinner the host and the hostess went three times around the house with bread and ate a little of the loaf standing at each corner of the house. Instead, in the village of Potichok such perambulation was carried out with bread and stuffed cabbage. Anyway, K. Mroczko could not find out the semantics of this rituals, because according to the researcher himself the respondents refused to explain its meaning so that their actions would not lose their magical power (Mroczko, K. 1897, s. 37, 51).

K. Mroczko also analyzed the most common Christmas carols in the Sniatyn region, comparing them with the texts of carols and pointing out their similarity in content and phonetic composition (Mroczko, K. 1897, s. 48, 49).

The research of the Polish ethnographer Jozef Schnaider (1874–1959 «People of Pechenizhyn» («Lud peczenizyński»)) (Schnaider, J. 1906; Schnaider, J. 1907) «deserves special attention, as there were shown the main spheres of traditional culture of the inhabitants of Pechenizhyn. Schnaider's work, which consisted of two parts, was translated into Ukrainian only recently (Шнайдер, Й. 2017). In the second part the ethnographer described the calendar customs and rites of the Christmas and Epiphany holidays. J. Schnaider gave a fairly complete list of customs and rites that were observed in Pechenizhyn on Christmas Eve. First of all, the owner drove an ax into the house near the wall and closed all the doors — so that no one would gossip about the family. When laying the table, hay was placed under the tablecloth, and garlic, seeds and potatoes wrapped in a cloth were placed



in it. All this had to be on the table until the New Year. Subsequently, these Christmas apotropaea were kept all year round, and used as medicine for livestock.

During dinner, the host, tasting the «kutya», greeted the family with the holidays and wished to take care for the next ones. After that, he threw the «kutya» to the ceiling, saying: «May we have many horses, oxen, sheep, cows!». A large amount of wheat left on the ceiling after such actions foretold prosperity, otherwise, the owner said: «Oh, my sacrifice isn't accepted». Beekeepers tried to catch wheat, saying: «Bees have come to me, they would probably run away from someone». During dinner, the girls pulled hay stalks from the tablecloth, determining how tall the flax would grow. According to a popular belief, it wasn't allowed to get up from the Christmas Eve table to drink water, as that in this case there would be no geese in the household. The value of the information recorded by Schnaider is that it is extremely difficult to record similar verbal formulas, motivations of holiday rituals among modern ethnophores of the Pokuttia.

J. Schnaider also gives examples of some actions that contradicted the norms of public morality. The point is that after the dinner, some of the landlords' wives sent the landlord to steal something so that he could do it the whole year and not be caught. Spoons, which were used for eating on Christmas Eve, were tied with hay and placed under the tablecloth to keep the horses healthy. They were untied only the day after, when returning from church. Going to church, they threw money into the water, by which they later washed up to be happy and healthy (Шнайдер, Й. 2017, с. 41).

After dinner, the boys went caroling, for which they received bread — «kukutses». Instead, the older boys sang carols at Christmas to thank them you they were invited to the table for a treat. In his research, J. Schnaider cited the unique texts of folk carols, which were sung separately to the owner, the girl, the young man and near the house, as well as described in detail the traditional addresses to carolers and wishes to a girl or a young man. The researcher also emphasized that the carol was always accompanied by a violin (Шнайдер, Й. 2017, с. 42–46). According to the further presentation of the material in «People of Pechenizhyn» on the first day of the holidays, a girl who was insulted by someone would take some cabbage, wheat, flour, beets, eggs, cream, etc., and before sunrise scattered it all at the crossroads saying in a row across roads: «So that the bones of that person are scattered as I scatter it». On the second day of the holiday, a sheaf, which stood at the table on Christmas Eve was lit. On the Feast of 2,000 Babies, women were forbidden to spin because they were said to be weeping for their children, whom Irod had executed. J. Schnaider also describes peculiar New Year's customs and rites. For example, on Malania day, a girl or her mother poured melted butter on their chest, which flowed on the dumplings that were by their feet aside. When the boys came to celebrate the holiday, these dumplings were placed in a prominent place so that the boys could steal them. These actions were aimed at ensur-

ing the commitment of the boys to this girl. A number of divinations were also common in Melania. The girls with the help of dumplings sought to predict their marriage, the houselords with the spoons spread out under the bench would predict longevity, and the embers from the oven guess would help to the future harvest. That same night people washed themselves with water and money, believing that it would help to get rid of various skin diseases. The Pokuttia people of Pechenizhyn also believed that at midnight on New Year's Eve the water turned into wine for a while and that the cattle talked to each other (Шнайдер, Й. 2017, с. 47).

The next thematic block of J. Schnaider's work concerns Jordan Eve. This eve in Pechenizhyn, as the researcher points out, was called «Vidoshchi». People usually fasted before it, ate nothing until they could start their holy dinner with holy water. On that day, a specially decorated wooden cross was hung on the gate or well. During the water festival of Jordan, the boys fired their rifles, the women washed themselves with water, and each member of the family lit a «sponge mushroom» for the «trinity» and carried it home. Bringing a smoldering sponge to the house, it was thrown into the stable to protect it from witches — so that evil spirits and witches would not harm the cattle. It could also be used to smolder children so that they would not be afraid of anything. Every landlord who went to church with the «trinity» returned and burned the cross on the beam. After the Jordan holiday, washing was forbidden for two weeks, in order not to harm themselves and their cattle from Christmas to Jordan sewing and spinning were also avoided. It was believed that those who violated this prohibition would have their hands grow stiff (Шнайдер, Й. 2017, с. 48).

*Conclusions.* Dedicated to the Pokuttia works of Polish ethnographers of the last third of the ninetieth — early twentieth centuries (L. Waigel, O. Kolberg, K. Mroczko, J. Schnaider) are descriptive by their nature. Most of these ethnographic studies have a narrow territorial scope. In particular, the works of L. Waigel and J. Schnaider are dedicated to the Kolomyia region, while K. Mroczko's is dedicated to the Sniatyn region. Only O. Kolberg used the works of his predecessors and, supplementing them with his own materials, tried to make a general description of the traditional culture of the inhabitants of Pokuttia.

A prominent place in these works is given to the winter calendar rituals of the Pokuttians, in particular, the Christmas and Epiphany cycle of holidays. Researchers mentioned other winter holidays occasionally or overlooked them altogether. Among the issues described by Polish ethnologists of the last third of the nineteenth and the beginning of the twentieth centuries, in the context of characterization of the customs and rites of Christmas, New Year and Epiphany and their eves, was the fact, that the economic motives of ritual prevailed. In addition, most of the ethnographers, whose works were studied, paid special attention to Jordanian rituals, with an emphasis on the role of «trinity» candles, as well as carols and Christmas carols that accompanied the Christmas and Epiphany cycle.

The works of L. Waigel, O. Kolberg, K. Mroczo J. Schnaider make it possible to reconstruct the winter calendar rituals of the Pokutians of the nineteenth century, to link certain realities to specific settlements, therefore, to reproduce the local peculiarities of these rituals at the micro level, which make these works extremely important for modern Pokuttian studies.

Болтарович, З. 1976. *Україна в дослідженнях польських етнографів XIX ст.* Київ: Наукова думка.

Вайгель, Л. 2008. *Нарис про місто Коломию*. Авт. передм. Васильчук, М.; пер. з пол. Васильчука, М., Кочержук, М. Коломия: Вік.

Глушко, М. 2009. Етнографічне районування України: стан, проблеми, завдання (за матеріалами наукових досліджень другої половини XX — початку XXI століть). *Вісник Львівського університету*. Серія історична. Вип. 44. С. 179–214.

Збир, І. 2010. Історія напусання чотиридомного збірника «Покуття» Оскара Кольберга. *Вісник Львівського університету*. Серія філологічна. Вип. 43. С. 339–347.

Збир, І. 2014. *Оскар Колберг і його Покуття*. Львів: Львівський національний університет імені Івана Франка.

Кирчів, Р. 2015. Історіографія етнографічного дослідження Покуття. *Народознавчі зошити*. № 1. С. 70–90.

Кирчів, Р. 2015. Етнографічне районування України. *Етнографія українців* / За ред. С. Макарчука. Львів: ЛНУ імені Івана Франка. С. 185–214.

Триняк, Л. 2017. Особливості зимового календарного циклу покутян в студіях польських дослідників другої половини XIX — початку XX ст. *Актуальні питання суспільних наук та історії медицини*. Спільний українсько-румунський науковий журнал. № 2. С. 100–105.

Триняк, Л. 2016. Ксаверій Мрочко як видатний дослідник традиційної культури Покуття. *Наукові праці історичного факультету Запорізького національного університету*. Вип. 45. Т. 2. С. 120–123.

Церковняк, І. 2017. Еволюція поглядів Івана Франка на українознавчі праці Оскара Кольберга. *Київські полоністичні студії*. Т. XXIX. С. 517–521.

Шнайдер, Й. 2017. *Печеніжинські люди. Етнографічний нарис* (Серія «Бібліотека Коломийщини»). Ч. 6). Упоряд., авт. передмови і приміток Савчук М.; пер. з пол. Гулай-Назарової І. Івано-Франківськ: Фоліант.

Юзвенко, В. А. 1961. *Українська народна поетична творчість у польській фольклористиці XIX ст.* Київ: Наукова думка.

Kolberg, O. 1882. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. I.* Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Kolberg, O. 1883. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. II.* Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Kolberg, O. 1888. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. III.* Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Kolberg, O. 1889. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. IV.* Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Mroczo, K. 1897. Śniatyńszczyzna (Przyczynek do etnografii krajowej). *Przewodnik naukowy i literacki*. T. XXV. № 5. S. 385–402.

Schnaider, J. 1906. Lud Peczenizyński. Szkic etnograficzny. Część I. *Lud*. T. XII. S. 277–308.

Schnaider, J. 1907. Lud Peczenizyński. Szkic etnograficzny. Część II. *Lud*. T. XIII. S. 21–33, 98–113, 202–215.

Waigel, L. 1877. *Rys miasta Kołomyi*. Kołomyja: Drukiem H. Zadembskiego i spółki.

Boltarowych, Z. 1976. *Ukrayina v doslidzhennyakh pol's'kykh etnohrafiv 19 st.* [*Ukraine in the Studies of Polish Ethnographers of the 19th Century*]. Kyiv: Naukova dumka. [in Ukrainian]

Waigel, L. 2008. *Narys pro misto Kołomyiu* [*Essay on Kolomya City*]. Avt. peredm. Vasylychuk, M.; per. z pol. Vasylychuka, M., Kocherzhuk, M. Kolomyia: Vik. [in Ukrainian]

Hlushko, M. 2009. Etnograficzne raionuvannia Ukrainy: stan, problemy, zavdannia (za materialamy naukovykh doslidzhen druhoi polovyny XX – pochatku XXI stolit) [Ethnographic Zoning of Ukraine: State, Problems, Tasks (Based on the Materials of Scientific Research of the Second Half of the 20th and the Early 21st Centuries)]. *Visnyk Lvivskoho universytetu. Seriiia istorychna*. Vyp. 44. S. 179–214. [in Ukrainian]

Zbyr, I. 2010. Istoriia napsannia chotyrytomnoho zbirnyka «Pokucie» Oskara Kolberga [The History of the Writing of the Four-Volume Collection «Penance» by Oskar Kohlberg]. *Visnyk Lvivskoho universytetu. Seriiia filolohichna*. Vyp. 43. S. 339–347. [in Ukrainian]

Zbyr, I. 2014. *Oskar Kolberg i yoho Pokuttia* [*Oskar Kolberg and His Pokuttia*]. Lviv: Lvivskyi natsionalnyi universytet imeni Ivana Franka. [in Ukrainian]

Kyrchiv, R. 2015. Istoriografia etnografichnoho doslidzhennia Pokuttia [Historiography of the Ethnographic Study of Pokuttia]. *Narodoznavchi zoshyty*. № 1. S. 70–90. [in Ukrainian]

Kyrchiv, R. 2015. Etnograficzne raionuvannia Ukrainy. [Ethnographic Zoning of Ukraine] *Etnografiiia ukraintsiv / Za red. S. Makarchuka*. Lviv: LNU imeni Ivana Franka. S. 185–214. [in Ukrainian]

Tryniak, L. 2017. Osoblyvosti zymovoho kalendars'koho tsykladu pokutian v studiiakh polskykh doslidnykiv druhoi polovyny XIX — pochatku XX st. [Peculiarities of the Winter Calendar Cycle of the Pokut People in the Studios of Polish Researchers of the Second Half of the 19th and Early 20th Centuries]. *Aktualni pytannia suspilnykh nauk ta istorii medytsyny. Spilnyi ukraïnsko-rumunskyi naukovyi zhurnal*. 2017. № 2. S. 100–105. [in Ukrainian]

Tryniak, L. 2016. Ksaverii Mrochko yak vydatnyi doslidnyk tradytsiinoi kultury Pokuttia [Ksaverii Mrochko as an Outstanding Researcher of the Traditional Culture of Pokuttia]. *Naukovi pratsi istorichnoho fakultetu Zaporizkoho natsionalnoho universytetu*. Vyp. 45. T. 2. S. 120–123. [in Ukrainian]

Tserkovnyak, I. 2017. Evolyutsiya pohlyadiv Ivana Franka na ukraïnoznavchi pratsi Oskara Kolberha. *Kyivys'ki polonistychni studiyi*. T. XXIX. S. 517–521. [in Ukrainian]

Schnaider, J. 2017. *Pechenizhynski liudy. Etnografichni narys* [*Pecheneghy People. Ethnographic Essay*] (Seriiia «Biblioteka Kolomyishchyny»). Ch. 6). Uporiad., avt. peredmovy y prytytok Savchuk, M.; per. z pol. Hulai-Nazarovoi, I. Ivano-Frankivsk: Foliant. [in Ukrainian]

Yuzvenko, V. A. 1961. *Ukrayins'ka narodna poetychna tvorchist' u pol's'kiy fol'klorystysti XIX st.* [*Ukrainian Folk Poetic Creativity in Polish Folkloristics of the 19th Century*]. Kyiv: Naukova dumka. [in Ukrainian]

Kolberg, O. 1882. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. I*. Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego. [in Polish]

Kolberg, O. 1883. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. II*. Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego. [in Polish]

Kolberg, O. 1888. *Pokucie. Obraz etnograficzny. T. III*. Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego. [in Polish]

Kolberg, O. 1889. *Pokucie. Obraz etnograficzny*. T. IV. Kraków: Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego. [in Polish]

Mroczo, K. 1897. Śniatyńszczyzna (Przyczynek do etnografii krajowej). *Przewodnik naukowy i literacki*. T. XXV. № 5. S. 385–402. [in Polish]

Schnaider, J. 1906. Lud Peczeziżyński. Szkic etnograficzny. Część I. *Lud*. T. XII. S. 277–308. [in Polish]

Schnaider, J. 1907. Lud Peczeziżyński. Szkic etnograficzny. Część II. *Lud*. T. XIII. S. 21–33, 98–113, 202–215. [in Polish]

Waigel, L. 1877. *Rys miasta Kołomyi*. Kołomyja: Drukiem H. Zadembkiego i spółki. [in Polish]

УДК 94[553.63:622](437.4)«1867–1914»

DOI: 10.20535/2307-5244.55.2022.269752

**В. М. Кларчук**

ORCID: 0000-0003-1788-794X

*Прикарпатський національний університет  
імені Василя Стефаника*

**Л. В. Польова**

ORCID: 0000-0003-2971-5993

*Прикарпатський національний університет  
імені Василя Стефаника*

**О. В. Новосьолов**

ORCID: 0000-0002-1407-4508

*Прикарпатський національний університет  
імені Василя Стефаника*

## **ВИДОБУВАННЯ СОЛІ В ГАЛИЧИНІ (1867–1914)**

*V. Klapchuk*

*Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*

*L. Polyova*

*Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*

*O. Novosiolov*

*Vasyl Stefanyk Precarpathian National University*

*Salt Extraction in Galicia (1867–1914)*

*Метою роботи є встановити основні особливості видобутку солі в Галичині періоду Австро-Угорської імперії. Використовуються загальноісторичні підходи до статистичної інтерпретації подій і явищ, математичні методи моделювання. Вперше було комплексно проаналізовано видобування солі в окремих адміністративно-територіальних утвореннях Австрії. Основними виробниками солі були солеварні в Болахові, Бохні, Величці, Делятині, Долині, Дрогобичі, Косові, Лацку, Ланчині, Стебнику та Качиці. Встанов-*